



Briselē, 2025. gada 31. oktobrī
(OR. en)

14636/25
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2025/0332 (NLE)

AELE 97
MI 840
ISL 53
N 86
FL 58

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 31. oktobris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 655 final - Annex
Temats:	PIELIKUMS dokumentam - Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma XI pielikumā (Elektroniskie sakari, audiovizuālie pakalpojumi un informācijas sabiedrība) (Personas datu apstrāde; pret bērniem tiešsaistē vērstas seksuālās vardarbības apkarošana)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 655 final – Annex.

Pielikumā: COM(2025) 655 final - Annex



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 31.10.2025.
COM(2025) 655 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā
uz grozījumu EEZ līguma XI pielikumā (Elektroniskie sakari, audiovizuālie
pakalpojumi un informācijas sabiedrība)**

**(Personas datu apstrāde; pret bērniem tiešsaistē vērstas seksuālās vardarbības
apkarošana)**

PIELIKUMS

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMA PROJEKTS

Nr. [...]

([datums]),

ar ko groza EEZ līguma XI pielikumu (Elektroniskie sakari, audiovizuālie pakalpojumi un informācijas sabiedrība)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") un jo īpaši tā 98. pantu, tā kā:

- (1) EEZ līgumā ir jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2021. gada 14. jūlija Regula (ES) 2021/1232 par pagaidu atkāpi no konkrētiem Direktīvas 2002/58/EK noteikumiem attiecībā uz tehnoloģiju izmantošanu, ko veic numurneatkarīgu starppersonu sakaru pakalpojumu sniedzēji, lai apstrādātu persondatus un citus datus nolūkā apkarot seksuālu vardarbību pret bērniem tiešsaistē¹.
- (2) EEZ līgumā ir jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes 2024. gada 29. aprīļa Regula (ES) 2024/1307, ar ko groza Regulu (ES) 2021/1232 par pagaidu atkāpi no konkrētiem Direktīvas 2002/58/EK noteikumiem attiecībā uz tehnoloģiju izmantošanu, ko veic numurneatkarīgu starppersonu sakaru pakalpojumu sniedzēji, lai apstrādātu persondatus un citus datus nolūkā apkarot seksuālu vardarbību pret bērniem tiešsaistē².
- (3) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma XI pielikums,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Aiz EEZ līguma XI pielikuma 5.haa punkta (Komisijas Regula (ES) Nr. 611/2013) iekļauj šādu tekstu:

“5.hab. **32021 R 1232**: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1232 (2021. gada 14. jūlijs) par pagaidu atkāpi no konkrētiem Direktīvas 2002/58/EK noteikumiem attiecībā uz tehnoloģiju izmantošanu, ko veic numurneatkarīgu starppersonu sakaru pakalpojumu sniedzēji, lai apstrādātu persondatus un citus datus nolūkā apkarot seksuālu vardarbību pret bērniem tiešsaistē (OV L 274, 30.7.2021., 41. lpp.), kas grozīta ar:

- **32024 R 1307**: Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1307 (2024. gada 29. aprīlis) (OV L, 2024/1307, 14.5.2024.).

Regulas noteikumus šā līguma vajadzībām lasa ar šādiem pielāgojumiem:

¹ OV L 274, 30.7.2021., 41. lpp.

² OV L, 2024/1307, 14.5.2024.

- a) neatkarīgi no šā līguma 1. protokola noteikumiem termini “dalībvalsts(-is)” un “uzraudzības iestādes” papildus to nozīmei, kas sniegta regulā, ietver arī attiecīgi EBTA valstis un to uzraudzības iestādes;
- b) regulas 2. pantā attiecībā uz EBTA valstīm:
 - i) panta 2. punkta a) apakšpunktu lasa: ““bērnu pornogrāfija” ir: i) jebkāds materiāls, kurā vizuāli attēlots bērns, kas ir iesaistīts īstā vai imitētā nepārprotami seksuālā darbībā; ii) jebkāds attēls, kurā galvenokārt seksuālos nolūkos attēloti bērna dzimumorgāni; iii) jebkāds materiāls, kurā vizuāli attēlota persona, kas izskatās pēc bērna un kas ir iesaistīta īstā vai imitētā nepārprotami seksuālā darbībā, vai jebkāds vizuāls attēls, kurā galvenokārt seksuālos nolūkos attēloti personas, kas izskatās pēc bērna, dzimumorgāni; vai iv) reālistiski attēli, kuros attēlots bērns, kas ir iesaistīts nepārprotami seksuālā darbībā, vai reālistiski attēli, kuros galvenokārt seksuālos nolūkos attēloti bērna dzimumorgāni;”;
 - ii) panta 2. punkta b) apakšpunktu lasa: “ar “pornogrāfisks priekšnesums” ir skatītājiem domāta dzīva izrādīšana, kurā, tostarp izmantojot informācijas un komunikācijas tehnoloģijas, izrāda: i) bērnu, kas ir iesaistīts īstā vai imitētā nepārprotami seksuālā darbībā; vai ii) bērna dzimumorgānus galvenokārt seksuālos nolūkos;”;
 - iii) panta 3. punktā atsauci uz Direktīvas 2011/93/ES 6. punktu saprot kā atsauci uz attiecīgajām EBTA valstu tiesību normām;
- c) regulas 3. pantā:
 - i) panta 1. punkta g) apakšpunkta vii) punktā attiecībā uz EBTA valstīm vārdus “līdz 2022. gada 3. februārim un pēc tam katru gadu līdz 31. janvārim” lasa “pēc tam, kad stāties spēkā [šis lēmums], katru gadu līdz 31. janvārim”;
 - ii) panta 1. punkta g) apakšpunkta vii) punktā aiz vārda “Komisijai” iekļauj vārdus “vai EBTA Uzraudzības iestādei, EBTA valstīs reģistrētiem sniedzējiem”;
 - iii) panta 1. punkta h) apakšpunkta v) punktā attiecībā uz EBTA valstīm atsauci uz Direktīvu 2011/93/ES saprot kā atsauci uz attiecīgajiem EBTA valstu tiesību aktiem;
- d) regulas 7. pantā:
 - i) panta 1. punktā attiecībā uz EBTA valstīm vārdus “Līdz 2021. gada 3. septembrim” lasa “Ne vēlāk kā divus mēnešus no šā [šā lēmuma] spēkā stāšanās dienas”;
 - ii) panta 1. punktā aiz vārda “Komisijai” iekļauj vārdus “vai EBTA Uzraudzības iestādei, EBTA valstīs reģistrētiem sniedzējiem”;
- e) Kad EBTA Uzraudzības iestāde saņem no sniedzējiem informāciju uz šīs regulas pamata, tā bez nepamatotas kavēšanās šo informāciju iesniedz Komisijai. Informāciju, ko uz regulas 7. panta 1. punkta pamata snieguši EBTA valstīs esoši sniedzēji, publisko Komisija.

2. pants

Regulu (ES) 2021/1232 un (ES) 2024/1307 teksts islandiešu un norvēģu valodā, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā [...] ar nosacījumu, ka ir sniegti visi paziņojumi saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu³*, vai dienā, kad stājas spēkā EEZ Apvienotās komitejas 2021. gada 24. septembra Lēmums Nr. 275/2021⁴ [, ar ko EEZ līgumā iekļauj Direktīvu 2018/1972], atkarībā no tā, kurš datums iestājas vēlāk.

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā. Briselē, [...]

*EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs*

[...]

*EEZ Apvienotās komitejas
sekretāri*

[...]

³ * [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības ir norādītas.]

⁴ OV L ...